



UEFA  
**CHAMPIONS  
LEAGUE**

©UEFA 1992

**СПАРТАК, Москва**

**МОНАКО, Монте-Карло**

30 марта 1994 года  
Начало матча в 20.00  
Центральный стадион  
«Лужники»

**[www.redwhite.ru](http://www.redwhite.ru)**

ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА

## ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНАЯ ФАЗА



Финал 18 мая уже не за горами; однако, я уверен, что наиболее интересные моменты всех стадий розыгрыша Лиги Чемпионов до сих пор вспоминаются болельщиками.

**Леннарт ЙОХАНССОН**  
Президент УЕФА



Первые матчи 1993/94 г. Лиги Чемпионов УЕФА превзошли все ожидания. Встречи, проведенные на высочайшем спортивном уровне, со множеством забитых мячей, держали зрителей на трибунах и у экранов телевизоров в постоянном напряжении.

Теперь мы вступили в решающую фазу соревнований. Проведение в этом сезоне полуфиналов обещает еще более подогреть интерес к игре. Некоторые команды-участницы уже, несомненно, набрали высокий темп в своем продвижении к полуфиналам, почти наверняка обеспечив свое участие в них. Тем не менее, никто из их соперников не отказался от борьбы – и это вселяет уверенность в том, что игры Лиги Чемпионов УЕФА останутся интересными до последнего игрового дня.

# УВАЖАЕМЫЕ ПОКЛОННИКИ ФУТБОЛА!



Германии, Нигерии... Это очень сильная, высокотехничная команда, предлагающая атакующий футбол. "Спартак", как известно, тоже горячо привержен атаке. Поэтому сегодняшняя встреча должна получиться яркой, острой, увлекательной, доставить истинное удовольствие всем присутствующим.

От всей души хочу поблагодарить наших многочисленных верных поклонников за поддержку в матчах завершающегося группового турнира Лиги чемпионов. Большое вам спасибо, дорогие друзья! И до встречи на матчах чемпионата и Кубка России!

**Олег РОМАНЦЕВ**

Президент ФК "Спартак"

Все мы, руководители и футболисты московского "Спартака" с большой радостью вновь встречаемся с вами в стенах гостеприимного стадиона "Лужники". Сегодня "Спартак" проводит свой последний московский матч завершающегося турнира группы "А" Лиги чемпионов. Первое участие нашей команды в этом самом престижном, самом притягательном для любого клуба континента, увлекательном соревновании было на редкость познавательным и полезным для нас. Встречи на столь серьезном уровне с сильнейшими клубами Европы оказались настоящей школой и для команды "Спартак", и для каждого футболиста в отдельности. Мы приобрели неоценимый опыт, который непременно постараемся использовать в грядущих турнирах на российской и международной аренах.

Каждый матч в Лиге чемпионов - это праздник первоклассного футбола, поскольку все команды-участницы турнира имеют в своих рядах мастеров мирового и европейского уровня. Не исключение в этом отношении и сегодняшний соперник "Спартака" клуб "Монако", стиль которого определяют игроки национальных сборных Франции, Бельгии,

# УВАЖАЕМЫЕ БОЛЕЛЬЩИКИ, ЛЮБИТЕЛИ ФУТБОЛА



Футбольный клуб «Спартак» /Москва/ благодарит Вас за то, что Вы пришли сегодня на стадион поддержать игроков своих любимых команд. Мы уверены, что матч доставит Вам удовольствие.

Руководство клуба и игроки надеются на то, что Ваша поддержка поможет успешному проведению матча и просит Вас в интересах игры:

– соблюдать порядок при входе на стадион и выходе с него;

- выражать свои эмоции в рамках нормального поведения;
- не сорить на стадионе;
- не кидать какие-либо предметы, т.к. это может привести к травмам;
- не приносить и не поджигать легко воспламеняющиеся вещества.

**ФК «СПАРТАК» благодарит Вас за поддержку.**

# СОЮЗ ЕВРОПЕЙСКИХ ФУТБОЛЬНЫХ ФЕДЕРАЦИЙ

## ИСТОРИЯ

UEFA основан в 1954 году, в год проведения чемпионата мира по футболу в Швейцарии, и первоначально включал 25 национальных футбольных федераций. Число членов UEFA понемногу росло до начала 1990-х годов. Развитие политических событий в Восточной Европе и распад СССР привели к быстрому росту числа новых футбольных федераций. Таким образом в настоящее время под крылом UEFA находится около 50 футбольных федераций.

UEFA имеет разнообразные права и обязанности. Главной его обязанностью является организация европейских соревнований для клубов и национальных сборных, а также принятие любых мер, которые он считает необходимыми и полезными для развития европейского футбола на всех уровнях.

Чтобы гарантировать выполнение этих задач наилучшим образом, UEFA имеет свой законодательный орган – Конгресс, который собирается один раз в два года в одном из европейских городов;

**Исполнительный комитет**, члены которого выбираются Конгрессом, выполняющий соответствующие обязанности с помощью 24 комитетов экспертов, в которых бесплатно работают специалисты из различных европейских федераций; независимый орган руководит юридической деятельностью на автономной основе. Административные обязанности и координация работы осуществляются Генеральным секретариатом UEFA, штаб-квартира которого находится в Швейцарии. Его штат составляют 50 оплачиваемых служащих.

## СОРЕВНОВАНИЯ

В настоящее время UEFA проводит 11 соревнований: 5 – для клубов и 6 – для национальных сборных.

**Европейский чемпионат по футболу**, без сомнения, является наиболее престижным соревнованием для национальных сборных. Финальные соревнования проводятся раз в 4 года. В 1996 г. Англия будет хозяйкой финала, в котором впервые примет участие 16 стран. UEFA также проводит соревнования молодежных и юношеских национальных сборных команд: **молодежный чемпионат Европы** – возраст игроков до 21 года; **юношеские чемпионаты Европы** – а) возраст игроков до 18 лет, б) возраст игроков до 16 лет. С 1982 года UEFA также проводит чемпионат Европы по футболу среди женских национальных сборных.

**Кубок европейских чемпионов**, разыгрывавшийся с 1955 г., был главным соревнованием клубных команд. Начиная с сезона 1991/1992 г., финал этих соревнований проводится вошедшими в него 8 командами, которые разделены на две группы. В сезоне 1992/1993 г. UEFA принял решение о продаже телевизионных и рекламных прав на матчи финального круга Кубка европейских чемпионов, создав при этом коммерческое название ЛИГА ЧЕМПИОНОВ, которое было изменено на ЛИГА ЧЕМПИОНОВ UEFA в нынешнем сезоне.

**Кубок обладателей кубков**, как и предполагает его название, разыгрывается обладателями национальных кубков европейских стран. В Кубке UEFA играют клубы, которые занимают ведущее положение вслед за победителями национальных чемпионатов различных европейских стран. Обладатели Кубка европейских чемпионов и Кубка обладателей кубков играют между собой **Супертурнир**, победитель которого играет матч за **Межконтинентальный кубок** с чемпионом Южной Америки.

Соревнования национальных команд и клу-



# УЕФА

бов, входящих в УЕФА, долгие годы помогали сплочению народов Европы и поднимали престиж континента. Одной из самых главных задач УЕФА является наблюдение за тем, чтобы соревнования проводились в соответствии с футбольными правилами. УЕФА – спортивная власть, у которой нет силы правительства; УЕФА представляет национальные федерации и может действовать только в соответствии с пожеланиями большинства этих федераций. Постоянная цель УЕФА – добиваться согласия между его членами.

## ЦЕЛИ

Как считает УЕФА и каждая из его национальных федераций, основная цель УЕФА – объединение действительных ценностей футбола и внешних аспектов, связанных с игрой, – экономических, юридических и финансовых проблем. УЕФА прилагает усилия к тому, чтобы спорту отдавался приоритет в любом случае; интересы футбола должны быть на первом месте при принятии любых решений. Время от времени возникают трудности, так как спортивные структуры не приспособлены к действию в рамках, установленных законами, применяемыми при обычных деловых связях. Футбол – это не предмет чистого бизнеса. УЕФА не хочет ни отрицать, ни преуменьшать финансовую важность футбола на высшем уровне: деньги находящиеся в обращении, полностью соответствуют количеству зрителей и существующему интересу средств массовой информации. УЕФА получает значительные суммы за счет продажи телевизионных и рекламных прав во время таких соревнований, как финал Чемпионата Европы среди национальных сборных и Кубка европейских чемпионов. Однако это не означает, что

Европейский футбольный союз – коммерческое предприятие. УЕФА – бесприбыльная организация, которая перераспределяет доход между федерациями, входящими в его состав, и их клубами, используя свои средства не только для улучшения европейского футбола и его структур, но и для финансирования таких областей, как судейский сектор, юношеский и женский футбол.

Европейский футбольный союз считает, что очень важно рассматривать футбольные проблемы в целом и что чрезмерный интерес не должен сосредотачиваться на том, что является лишь малой его частью. Футбол – это прежде всего спорт; и поэтому не надо отрицать его благоприятное влияние на общественную жизнь.



## ЛИГА ЧЕМПИОНОВ УЕФА

С 1992 года УЕФА приобрел телевизионные и рекламные права на матчах финального круга Кубка европейских чемпионов – ЛИГА ЧЕМПИОНОВ УЕФА. Доход, получаемый от этих соревнований, распределяется не только между клубами, принимающими участие в них. Каждая национальная федерация получает долю этого дохода. А в целом выигрывает европейский футбол.

# УЕФА СМОТРИТ В БУДУЩЕЕ

Лига чемпионов УЕФА 1993-94 годов возобновляется на европейских стадионах после зимнего перерыва, начиная новую главу в славной истории Европейского футбола. Однако, ответственные органы внутри Европейского футбола уже наметили курс на будущее: с сезона 1994/95 годов Лига чемпионов УЕФА будет объединять 16 клубов – число клубов по сравнению с нынешним сезоном будет увеличено в 2 раза.

Это изменение является результатом реформ, проведенных в трех клубных соревнованиях УЕФА – Кубке европейских чемпионов (в котором Лига чемпионов составляет центральную часть соревнования), Кубке обладателей Кубков, Кубке УЕФА. Увеличение числа федераций-членов УЕФА, в который ныне входят 45 постоянных и 4 временных членов, привело к введению нового регламента европейских клубных соревнований. Этот регламент должен учитывать одновременно спортивные и финансовые критерии современного футбола: Лига чемпионов УЕФА отныне будет проводиться для 16 клубов; в то время как в Кубке УЕФА будет принимать участие до 100 клубов. Кубок обладателей Кубков будет по-прежнему проводиться по кубковой системе.

Участники Лиги чемпионов будут представлены на основе таблицы коэффициентов клубов. В этой таблице будут приниматься во внимание результаты, полученные за пять последних сезонов. Она будет составляться каждый июнь, когда в Европе все национальные чемпионы уже известны. Таким образом, клубы, которые должны играть классификационный круг будут известны в конце июня 1994 г.

Участники будут определяться следующим образом:

- а). Обладатель Кубка Лиги чемпионов проходит классификацию автоматически /1 команда/;
- б). Семь команд с наилучшими коэффициентами классифицируются также напрямую /7 команд/. Они начинают играть матчи Лиги чемпионов в сентябре вместе с обладателем Кубка Лиги чемпионов;
- в). Следующие по таблице коэффициентов восемь команд будут играть классификационный круг в августе против, идущих за ними по рейтингу, восьми команд дома и на выезде по системе выбывания. В сентябре 8 победителей матчей присоединяются к командам, классифицированным напрямую, что собственно и будет началом Лиги чемпионов УЕФА /16 команд/;
- г). Чемпионы остальных федераций-членов УЕФА будут участниками Кубка УЕФА, где они будут состязаться в предварительном круге.

Сотрудничество УЕФА, клубов, телекомпаний, спонсоров, задействованных с Лигой чемпионов УЕФА, дает Европейскому футбольному союзу возможность координировать общеверховую телетрансляцию и контролировать доходы, получаемые от телевидения и, кроме того, УЕФА гарантирует, что эти деньги будут вновь вложены в футбол. Доход от этих соревнований будет распределяться не только между командами-участницами; европейский футбол в целом выиграет, т.к. каждая национальная футбольная федерация получит свою долю.

Клубы, которые вылетят в первых двух кругах клубных соревнований УЕФА, также получат финансовую поддержку, а УЕФА использует свою собственную долю для развития судейского сектора, а также для поощрения женского и юношеского футбола.



# СПАРТАК

## Москва



Основан в 1922 году. Выступал под названиями: МКС /Московский клуб спорта/, "Красная Пресня", "Пищевики", "Дукат", "Промкооперация". Под названием "Спартак" выступает с 1936 года.

Чемпион СССР 1936 /осень/, 1938, 1939, 1952, 1953, 1956, 1958, 1962, 1969, 1969, 1979, 1987, 1989 годов. Чемпион России 1992, 1993 годов. Обладатель Кубка СССР 1938, 1939, 1946, 1947, 1950, 1958, 1963, 1965, 1971, 1992 годов.

Обладатель Кубка Содружества 1993, 1994 годов.

Высшее достижение в розыгрышах европейских кубков - 1/2 финала Кубка чемпионов 1990/91, Кубка Обладателей Кубков 1992/93.

Всего в розыгрышах европейских кубков участвовал 20 раз: 106 матчей, 56 побед, 22 ничьи, 28 поражений; разность мячей 177-115.

В Кубке Европейских Чемпионов - 5 раз: 27 матчей, 12 побед, 7 ничьих, 9 поражений; разность мячей 49-33.

Цвета - красно-белые.

Выступает на Центральном стадионе "Лужники" /93000 мест/.

Президент клуба - Олег Романцев.

## 6:6 В ПОЛЬЗУ «МОНАКО»?



До нынешнего сезона европейских кубков жребий трижды сводил "Монако" с советскими клубами, и все три раза – в розыгрыше Кубка УЕФА. Донецкий "Шахтер" осенью 1979 года монегаски победили – 1:2, 2:0, одесский "Черноморец" 11 лет спустя – 0:0, 1:0, но на следующем этапе того же самого турнира – в 1/8 финала – проиграли оба матча столичному "Торпедо" – 1:2, 1:2.

Таким образом, дважды из трех раз дальнейший путь в турнирах продолжал "Монако", хотя по традиционной формуле подсчитал баланс встреч с нашими командами для него выглядит отрицательно: две победы, ничья и три поражения. А вот разность мячей – нулевая 6–6.

За всю историю своего участия в европейских кубках московский "Спартак" трижды встречался с французскими клубами. В розыгрыше Кубка УЕФА 1985/86 спартаковцы на стадии 1/8 финала проиграли "Нанту" – 0:1, 1:1, а в полуфинале Кубка чемпионов 1990/91 – марсельскому "Олимпiku" – 1:3, 1:2. И только в 1/16 Кубка УЕФА 1986/87 они, уступив в первом матче "Тулусу" – 1:3, затем взяли убедительный реванш в Лужниках – 5:1. Однако и на этот раз это обходилось без потерь. Руководителям "Тулусы" приглянулся спартаковский либеро Вагиз Хидиятуллин, который на следующий год и отбыл в этот французский клуб.

Матчем "Монако"–"Спартак" открывался турнир Лиги Чемпионов в группе А. 24 ноября прошлого года соперники встретились на переполненном стадионе "Луи II" в Монте-Карло в присутствии 20000 зрителей, которым хозяева поля доставили настоящую радость не только своей игрой, но и крупной победой 4:1.

Мячи забили: Клинсманн /18/, Икеба /40/, Джоркаeff /62, с пенальти/, Тюрам /88/ – у "Монако", Писарев /48/ – у "Спартака".

В составах команды выступали:

**"Монако":** Эттори, Валери, Сонор, Пети, Дюма, Пюэль, Клинсманн, Джоркаeff /Пасси, 83/, Тюрам, Шифо, Икеба /Ньюко, 72/.

**"Спартак":** Помазун, Хлестов, Иванов, Цымбаларь, Писарев, Никифоров, Онопко, Карпин, Мамедов, Ледяков /Пятницкий, 46/, Бесчастных /Родионов, 73/.

*"Не вижу никакой сенсации в нашей крупной победе," – прокомментировал итог встречи тренер "Монако" Арсен Венгер. – В конце концов не забывайте, в какой стране оказался в мае нынешнего года Кубок европейских чемпионов".*

*"Побеждать должен сильнейший. Сегодня им был "Монако", – подтвердил тренер "Спартака" Олег Романцев.*

# СПАРТАК



Гинтарас Ставиче №  
 Дмитрий Хлестов №  
 Рамиз Мамедов №  
 Илья Цымбаларь №  
 Николай Писарев №  
 Юрий Никифоров №  
 Виктор Онопко №  
 Валерий Карпин №  
 Андрей Пятницкий №  
 Игорь Ледяхов №  
 Владимир Бесчастных №  
 Андрей Иванов №  
 Сергей Родионов №  
 Владислав Тернавский №  
 Дмитрий Ананко №  
 Александр Помазун №

Главный тренер – Олег Романцев

Главный судья  
 Пьеро Чеккарини  
 /Италия/

Судейский наблюдатель  
 Фолкер Рот  
 /Германия/

[www.redwhite.ru](http://www.redwhite.ru)

# МОНАКО

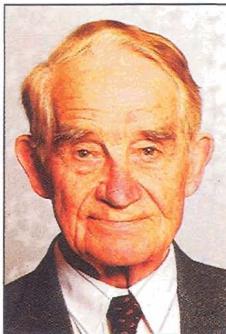
- № Жан-Люк Эттори
- № Патрик Блондо
- № Эммануэль Пети
- № Лилиан Тюрам
- № Жиль Гриманди
- № Клод Пюэль
- № Юрген Клинсманн
- № Юри Джоркаефф
- № Лоран Вио
- № Энцо Шифо
- № Виктор Икпеба
- № Жером Ньяко
- № Патрик Валери
- № Люк Сонор
- № Франк Дюма
- № Марк Деларош



Главный тренер – Арсен Венгер

Делегат УЕФА  
Вильгельм Хеннес  
/Германия/

# СПАРТАК-94



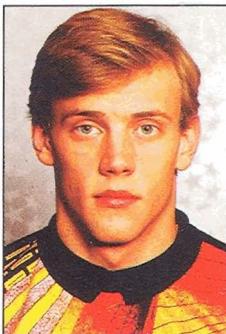
Николай СТАРОСТИН  
Начальник команды



Александр ТАРХАНОВ  
Тренер



Виктор ЗЕРНОВ  
Тренер



Александр ПОМАЗУН



Гинтарас СТАУЧЕ



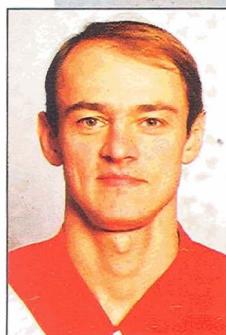
Дмитрий ХЛЕСТОВ



Юрий НИКИФОРОВ



Валерий КАРПИН



Виктор ОНОПКО

[www.redwhite.ru](http://www.redwhite.ru)

# SPARTAK-94



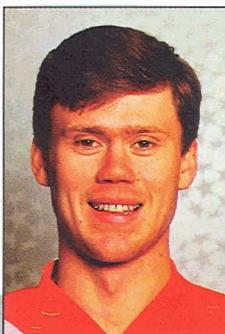
Андрей ПЯТНИЦКИЙ



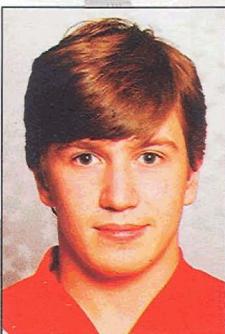
Илья ЦЫМБАЛАРЬ



Федор ЧЕРЕНКОВ



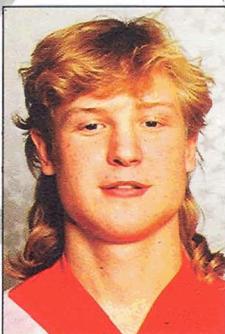
Игорь ЛЕДЯХОВ



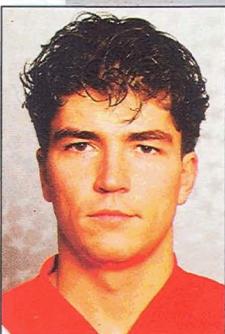
Валерий КЕЧИНОВ



Сергей ПОГОДИН



Владимир БЕСЧАСТНЫХ

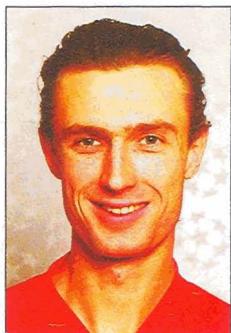


Николай ПИСАРЕВ

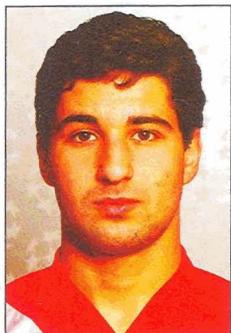


Сергей РОДИОНОВ

# SPARTAK-94



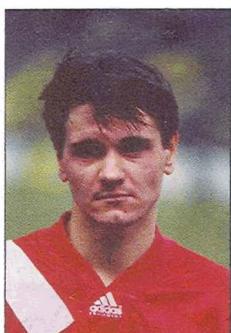
Андрей ИВАНОВ



Рамиз МАМЕДОВ



Дмитрий АНАНКО



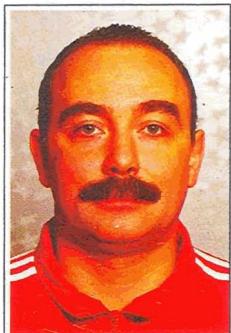
Дмитрий АЛЕНИЧЕВ



Владислав ТЕРНАВСКИЙ



Валерий МАСАЛИТИН

Александр ХАДЖИ  
АдминистраторВадим ТРИФОНОВ  
Врач командыВладимир ЖИЛЯЕВ  
Тренер

# СПАРТАК-94

**Олег Романцев** – главный тренер. Род. 4.01.1954. Играл нападающим за "Автомобилист"/Красноярск/, защитником – за "Спартак". Выступал за сборную СССР/1980-1982/, провел 12 матчей, забил 1 гол. Чемпион СССР 1979 года. Был капитаном "Спартака" и сборной СССР. С 1987 года – главный тренер "Спартака". С 1993 года – главный тренер и президент ФК "Спартак"

**Гинтарас Ставче** – вратарь. Род. 24.12.1969. Рост 186 см, вес 69 кг. В "Спартаке" с 1993-5 матча в еврокубках. Выступал за юн. и ол.сб СССР. Игрок сб. Литвы.

**Александр Помазун** – вратарь. Род. 11.10.1961. Рост 196 см, вес 82 кг. В "Спартаке" с 1993-5 матчей в еврокубках. Выступал за юн.и ол.сб СССР, сб. Украины. Игрок мол.сб. России.

**Валерий Чихарев** – вратарь. Род.14.04.1975. Рост 183 см; вес 80 кг. В "Спартаке" с 1990. Выступал за юн.сб. России.

**Дмитрий Хлестов** – защитник. Род. 21.01.1971. Рост 175 см, вес 70 кг. В "Спартаке" с 1989. 19 матчей, 1 гол в еврокубках. 3 матча сб. СССР, 8 матчей за сб. России.

**Рамиз Мамедов** – защитник. Род. 21.06.1972. Рост 177 см, вес 79 кг. В "Спартаке" с 1991. 6 матчей в еврокубках. Игрок мол.сб. России.

**Андрей Иванов** – защитник. Род. 06.04.1967. Рост 190 см, вес 83 кг. В "Спартаке" с 1985-22 матчи, 1 гол в еврокубках. 4 матча за сб. СССР, 11 матчей за сб. России.

**Юрий Никифоров** – защитник. Род. 16.09.1970. Рост 185 см, вес 80 кг. В "Спартаке" с 1993-11 матчей, 2 гола в еврокубках. Выступал за юн.и ол.сб. СССР, сб. Украины. 4 матча за сб. СССР, 2 матча за сб. России.

**Дмитрий Ананко** – защитник. Род. 29.09.1973. Рост 177 см, вес 74 кг. В "Спартаке" с 1991. 4 матча в еврокубках. Выступал за юн.сб. России. Игрок ол.сб. России.

**Владислав Терновский** – защитник. Род. 02.05.1969. Рост 175 см, вес 70 кг. В "Спартаке" с 1994. 3 матча в еврокубках.

**Валерий Карпин** – полузащитник. Род. 02.02.1969. Рост 182 см, вес 78 кг. В "Спартаке" с 1990. 27 матчей, 9 голов в еврокубках. 1 матч за сб. СССР, 10 матчей, 1 гол за сб. России.

**Виктор Онопко** – полузащитник. Род. 14.10.1969. Рост 189 см, вес 80 кг. В "Спартаке",

с 1992. 13 матчей, 4 гола в еврокубках. 4 матча за сб.СССР, 15 матчей, 1 гол за сб. России. Выступал за юн. и ол.сб. СССР. Лучший футболист России 1992, 1993 гг.

**Андрей Пятницкий**. – полузащитник. Род. 27.09.1967. Рост 182 см, вес 74 кг. В "Спартаке" с 1992. 12 матчей, 6 голов в еврокубках. 6 матчей, 2 гола за сб. СССР, 4 матча , 1 гол за сб. России. Выступал за юн.и мол.сб. СССР, за сб. Узбекистана.

**Илья Нымбетов** – полузащитник. Род. 27.06.1969. Рост 176 см, вес 71 кг. В "Спартаке" с 1993. 14 матчей, 5 голов в еврокубках. Выступал за сб. Украины.

**Федор Черенков** – полузащитник. Род. 25.07.1959. Рост 178 см, вес 74 кг. В "Спартаке" с 1979. 54 матча, 15 голов в еврокубках. 40 матчей, 16 голов за сб. СССР. Выступал за ол.сб. СССР. Лучший футболист СССР 1983, 1989 гг.

**Игорь Ледяхов** – полузащитник. Род. 22.05.1968. Рост 188 см, вес 80 кг. В "Спартаке" с 1992. 16 матчей в еврокубках. 7 матчей, 1 гол за сб. СССР, 7 матчей за сб. России.

**Дмитрий Аленичев** – полузащитник. Род. 20.10.1972. Рост 172 см, вес 67 кг. В "Спартаке" 1994. 2 матча в еврокубках. Игрок мол.сб. России.

**Юрий Сак** – полузащитник. Род. 03.01.1967. Рост 186 см, вес 82 кг. В "Спартаке" с 1994. 3 матча, 2 гола в еврокубках. Игрок сб. Украины.

**Владимир Бесчастных** – нападающий. Род. 01.04.1974. Рост 183 см, вес 76 кг. В "Спартаке" с 1991. 13 матчей, 1 гол в еврокубках. 1 матч за сб.России. Игрок мол.и ол.сб. России.

**Николай Писарев** – нападающий. Род. 23.11.1968. Рост 179 см, вес 75 кг. В "Спартаке" с 1992. 13 матчей, 4 гола в еврокубках. Выступал за мол.сб. СССР.

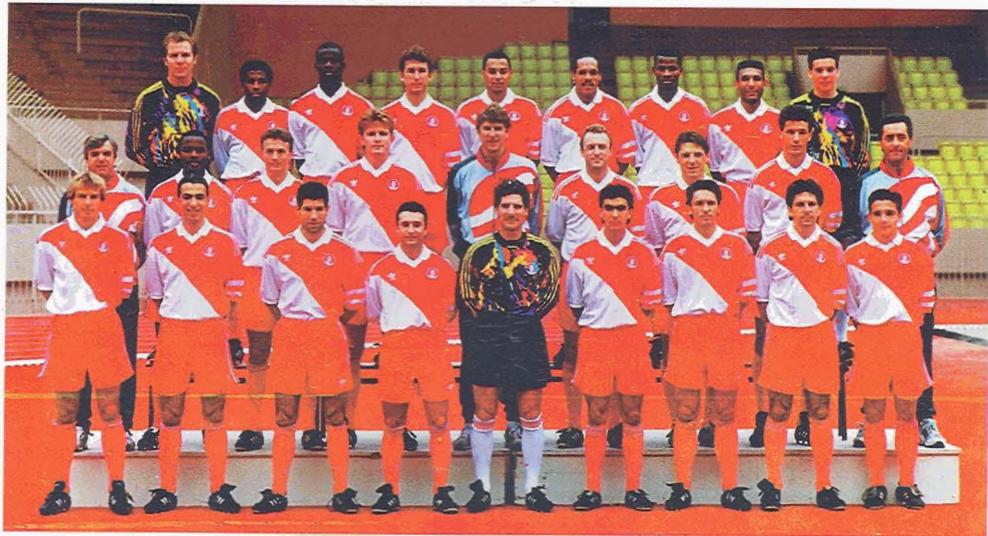
**Сергей Родионов** – нападающий. Род. 08.09.1962. Рост 184 см, вес 78 кг. В "Спартаке" с 1979. 50 матчей, 21 гол в еврокубках. 37 матчей, 8 голов за сб. СССР.

**Андрей Тихонов** – нападающий. Род. 16.10.1970. Рост 177 см, вес 75 кг. В "Спартаке" с 1992. 2 матча в еврокубках.

**Валерий Масалитин** – нападающий. Род. 27.09.1966. Рост 181 см, вес 75 кг. В "Спартаке" с 1994. 2 матча в еврокубках.

# МОНАКО

## Монте-Карло



Клуб "Монако" /"Ассосиасьон спортив де Монако"/ основан в 1924 году.

Чемпион Франции 1961, 1963, 1978, 1982, 1988 годов.

Обладатель Кубка Франции 1960, 1963, 1980, 1985, 1991 годов.

Обладатель Кубка Эрреры 1963 года.

Обладатель Альпийского кубка 1980, 1984, 1985 годов.

Высшее достижение в розыгрышах европейских кубков – финал Кубка Обладателей Кубков 1991/92.

Всего в розыгрышах европейских кубков участвовал 16 раз: 67 матчей, 22 победы, 20 ничьих, 24 поражения; разность мячей 93-79; в Кубке Европейских Чемпионов – 6 раз: 26 матчей, 8 побед, 6 ничьих, 11 поражений; разность мячей 38-29.

Цвета – красно-белые.

Выступает на стадионе "Луи II" /20000 мест/.

Президент клуба - Жан-Луи Кампора.

Впервые клуб "Монако" заявил о себе в сезоне 1952/53, когда занял 2-е место во втором

дивизионе французского чемпионата. На следующий год "красно-белые" дебютировали в группе сильнейших, а вскоре добились своего первого успеха на внутренней сцене. Под руководством известного тренера Люсъена Ледюка "Монако" завоевал Кубок Франции 1960 года, победив в финальном матче "Сент-Этьен" – 4:2. В то время на линии атаки "Монако" блестал дуэт – Мишель Идальго – Анри Бьянчери. Первый из них затем прославился и на тренерском поприще, под его руководством сборная Франции стала чемпионом Европы 1984 года.

60-е годы стали временем расцвета клуба из маленького княжества на берегу Средиземного моря. Очередной сезон принес "Монако" первый в истории титул чемпиона Франции, а в 1963 году клуб праздновал свой первый и пока последний дубль, выиграв первенство и Кубок Франции. В рядах команды выделялись бомбардир Эрнандес, форварды Касолари и Томас, в защите заявил о себе Артелеза, включенный в национальную сборную, в средней линии изобретательностью отличался Тео, поддерживаемый Джибрилом, Дуи, а также голландцем Крильером. Удачно вписались в состав команды

# MONACO

австриец Штойспаль, а также Хесс, Кортен, Форшерио, Таберне.

Первый выход "Монако" на европейскую сцену не принес клубу лавров. Соперник в 1/16 розыгрыша Кубка чемпионов 1961/62 оказался весьма грозным – шотландский "Глаэзго Рейнджерс". "Красно-белые" уступили тогда шотландцам в обеих встречах с одинаковым счетом 2:3. В этом же турнире 1963/64 "Монако" нанес крупное поражение греческому клубу "АЕК" в 1/16 финала 7:2, но уже на следующем этапе сложили оружие перед будущим обладателем Кубка Чемпионов – "Интернационале" /Милан/ - 0:1, 1:3. В том сезоне "Монако" совершил несколько успешных туров по Бразилии, Германии, Мексике, Бельгии, Голландии, Испании. Особенno значительным событием в истории клуба стала победа над популярным бразильским клубом "Васко да Гама" 3:2 в финале Кубка Терезы Эррера.

Лебединой песней того поколения "Монако" стали серебряные медали в чемпионате Франции 1964 года. После этого клуб на целых десять лет охватил кризис, ему пришлось даже вновь поиграть во втором дивизионе.

Новая эра "Монако" открылась в 1978 году вторым чемпионским титулом. В рядах команды ярко засверкали новые звезды; Курбис, Пети, Дальжер, Рикор, Ногес, Виталис, Гардон, Вануччи, бомбардир из Аргентины Оннис. В том сезоне дебютировал в рядах клуба Жан-Люк Эттори, ставший вскоре вратарем национальной сборной, в свои 35 лет продолжающий и ныне защищать ворота "Монако". Ему принадлежит клубный рекорд по числу сыгранных матчей /567/, а лучшим бомбардиром в истории клуба остается Делио Оннис /157 мячей/.

1982 год был отмечен для "Монако" не только очередным титулом чемпиона Франции, но и открытием в Монте-Карло необычайно красивого уютного стадиона "Луи II", который тогда вмещал всего 7000 зрителей. В том же сезоне в составе команды дебютировали будущий игрок сборной Франции защитник Мануэль Аморос, а также Клод Пюэль, швейцарец Барберис... На следующий год появился еще один будущий чемпион Европы полузащитник Женжини. В 1984 году монегаски были вторыми в национальном первенстве, а в следующем сезоне завоевали национальный Кубок, победив в финале "Мец"

- 2:0. Руководил командой тренер Люсьен Мильтер.

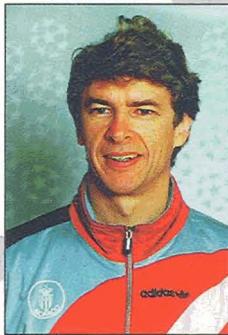
После этих успехов "Монако" стал постепенно сдавать лидирующие позиции во французском футболе, пока у его руля в 1987 году не встал Арсен Венгер. Уже на следующий год клуб завоевал свой пятый чемпионский титул, в 1989 году добрался до финала Кубка Франции, где в упорнейшей борьбе уступил марсельскому "Олимпiku" - 3:4. Выступая затем в розыгрыше Кубка Кубков, "Монако" доехал до полуфинала, но там был остановлен "Сампдорией"/Генуя/. Вообще с приходом к руководству клубом Венгера, "Монако" практически ежегодно стартовал в розыгрышах европейских кубков и уже не выбывал из них после первых этапов, продвигаясь достаточно высоко, в 1992 году едва не добрался до самой вершины Кубка Кубков, но в финале уступил бременскому "Вердеру" - 0:2.

К очередному сезону европейских кубков "Монако" в качестве вице-чемпиона Франции готовился выступать в турнире на Кубок УЕФА. Однако разразившийся в стране скандал в связи с выдвинутым против руководства чемпиона Франции марсельского "Олимпика" обвинением в подкупе соперников из клуба "Валлансен", привел к дисквалификации марсельцев на европейской арене. Их место в розыгрыше Кубка Европейских Чемпионов Федерация футбола Франции предоставила "Монако".

Замена оказалась достойной. Победив по сумме двух встреч на первых этапах греческий "АЕК" - 1:0 и 1:1, а затем румынский "Стяуа" - 4:1 и 0:1, "Монако" получил право на участие в турнире Лиги Чемпионов. В группе А он считается вместе с "Барселоной" одним из главных фаворитов, а тренер команды Арсен Венгер уже заявил, что видит "Монако" в полуфинале этого турнира. Основания для такой уверенности у него, надо сказать, серьезные.

Кроме перечисленных звезд "Монако", в разные годы цвета клуба защищали игроки национальных сборных Франции – Беллон, Коссю, Куриоль, Гловаци, Кельбель, Лопес, Солер, Алжира – Зитуни, Дани – Лербо, Аргентины – Пастириза, знаменитый камерунец – Роже Милла... Среди тренеров "Монако" значится и имя Штефана Ковача, знаменитого румынского специалиста, одного из основоположников тотального футбола.

# MOHAKO



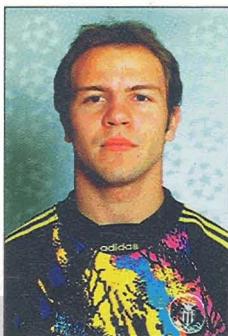
Arsene WENGER, гл. тренер



Jean PETIT, тренер



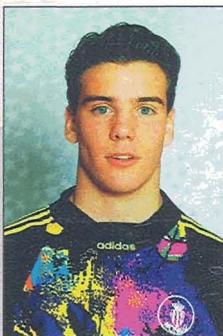
Michel FRANCO



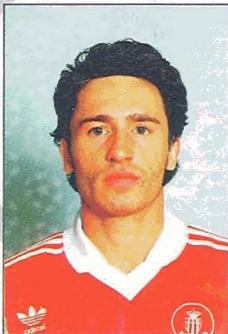
Marc DELAROCHE



Jean-Luc ETTORI



Stephane PORATO



Patrick BLONDEAU



Frederic BRANDO



Youri DJORKAEFF

# МОХАКО



Franck DUMAS



Emmanuel PETIT



Jerome GNAKO



Cyril GRANON



Gilles GRIMANDI



Luis HENRIQUE



Amara JIMBA



Jurgen KLINSMANN



Erwann MANACH

# MONACO



Victor IKPEBA NOSA



Franck PASSI



Christian PEREZ



Claude PUEL



Enzo SCIFO



Luc SONOR



Lilian THURAM



Patrick VALERY



Laurent VIAUD

# МОНАКО-94

**Арсен Венгер** – главный тренер. Род. 22.10.1949. Играли центральным защитником в клубах "Мутциг", "Мюлуа", "Вобан", "Страсбург". Тренерскую карьеру начал в "Страсбург", работал 2-м тренером в "Канне" и главным тренером "Нанси". С 1987 года – в "Монако".

**Жан-Люк Эттори** – вратарь. Род. 29.07.1958. Рост 175 см, вес 75 кг. Начинал играть в "Виши". В "Монако" с 1975 г. Провел 17 матчей за сборную Франции.

**Марк Деларош** – вратарь. Род. 18.04.1971. Рост 182 см, вес 85 кг. Начинал играть в "Кретейле". В "Монако" с 1989 года.

**Франк Дюма** – защитник. Род. 09.01.1968. Рост 180 см, вес 76 кг. Начинал играть в "Виши", выступал за "Каен". В "Монако" с 1992 г. Кандидат в сборную Франции.

**Люк Сонор** – защитник. Род. 15.09.1962. Рост 181 см, вес 76 кг. Выступал за "Мец". В "Монако" с 1986 г. Игрок сборной Франции.

**Эммануэль Пети** – защитник. Род. 22.09.1970. Рост 185 см, вес 79 кг. Начинал в "Арке". В "Монако" с 1985 г. Игрок сборной Франции.

**Лилиан Тюрам** – полузащитник. Род. 01.01.1972. Рост 182 см, вес 70 кг. Выступал за "Фонтебло" и "Тулуз". В "Монако" с 1989 г. Игрок молодежной сборной Франции.

**Патрик Блондо** – полузащитник. Род. 27.01.1968. Рост 174 см, вес 73 кг. Начинал играть в "Мартиге". В "Монако" с 1989 г. Играл за молодежную сборную Франции.

**Патрик Валери** – полузащитник. Род. 03.07.1969. Рост 177 см, вес 73 кг. Начинал играть в "Бриньолье". В "Монако" с 1984 года. Играл за юношескую сборную Франции.

**Жиль Гриманди** – полузащитник. Род. 02.10.1971. Рост 180 см, вес 75 кг. Начинал играть в клубе "Гап", выступал за "Брест". В "Монако" с 1990 г.

**Клод Плюэль** – полузащитник. Род. 02.09.1961. Рост 178 см, вес 75 кг. Начинал играть в "Кастрес". В "Монако" с 1976 г. Выступал за молодежную сборную Франции.

**Лоран Виа** – полузащитник. Род. 08.10.1969. Рост 175 см, вес 69 кг. Начинал играть в "Анже". В "Монако" с 1993 г.

**Кристиан Перес** – полузащитник. Род. 13.05.1963. Рост 164 см, вес 62 кг. Выступал за "Монпелье" и "Пари Сен-Жермен". В "Монако" с 1992 г. Играли за сборную Франции.

**Энцо Шифо** – полузащитник. Род. 09.02.1966. Рост 178 см, вес 70 кг. Выступал за "Андерлехт" /Бельгия/, "Бордо", "Осер", "Торино" /Италия/. В "Монако" с 1993 г. Игрок сборной Бельгии.

**Юри Джоркаeff** – полузащитник. Род. 09.03.1968. Рост 179 см, вес 72 кг. Начинал играть в "Гренобле", выступал за "Страсбург". В "Монако" с 1990 г. Игрок первой и молодежной сборной Франции. Сын защитника сборной Франции 60-х годов Жана Джоркаефа.

**Жером Ньяко** – полузащитник. Род. 17.02.1968. Рост 182 см, вес 77 кг. Выступал за "Анже", "Бордо". В "Монако" с 1991 г. Игрок сборной Франции.

**Франк Пасси** – полузащитник. Род. 28.03.1966. Рост 175 см, вес 75 кг. Выступал за "Тулон". В "Монако" с 1993 г. Игрок сборной Франции.

**Виктор Иклеба Носа** – нападающий. Род. 12.06.1973. Рост 174 см, вес 69 кг. Выступал за "Льеж" /Бельгия/. В "Монако" с 1993 г. Игрок сборной Нигерии.

**Амарра Симба** – нападающий. Род. 23.12.1961. Рост 181 см, вес 71 кг. Выступал за "Версаль", "Канн", "Пари Сен-Жермен". В "Монако" с 1993 г. Игрок сборной Франции.

**Юрген Клинсманн** – нападающий. Род. 30.07.1964. Рост 182 см, вес 75 кг. Выступал за "Штутгарт" /Германия/, "Интернационале" /Италия/. В "Монако" с 1992 г. Чемпион мира 1990 г. в составе сборной Германии. Лучший футболист Германии и лучший бомбардир бундеслиги 1988 г.



# ЛИГА ЧЕМПИОНОВ УЕФА

## СЕЗОН 1993/94гг.

### Группа А

### Группа Б

1 игровой день (24 ноября 1993 года)

МОНАКО Клинсманн 17, Иклеба 41, Джоркаефф 62(пен), Турам 89	(2) 4 - 1 (0)	СПАРТАК Писарев 49	АНДЕРЛЕХТ	(0) 0 - 0 (0)	МИЛАН
---	---------------	-----------------------	-----------	---------------	-------

ГАЛАТАСАРАЙ	(0) 0 - 0 (0)	БАРСЕЛОНА
-------------	---------------	-----------

ПОРТУ Домингуш 7, Жорже 34, Зе Карлуш 82	(2) 3 - 2 (0)	ВЕРДЕР Хобш 85, Руфер 86
--	---------------	-----------------------------

2 игровой день (8 декабря 1993 года) (МИЛАН - ПОРТУ 1 декабря 1993 года)

БАРСЕЛОНА Бегиристан 16, 27	(2) 2 - 0 (0)	МОНАКО	ВЕРДЕР Руфер 66, 89, Братсет 72, Хобш 81, Боде 83	(0) 5 - 3 (3)	АНДЕРЛЕХТ Альберт 15, Баффен 18, 33
--------------------------------	---------------	--------	---	---------------	--

СПАРТАК	(0) 0 - 0 (0)	ГАЛАТАСАРАЙ	МИЛАН Редунью 18, Пануччи 39, Массаро 63	(2) 3 - 0 (0)	ПОРТУ
---------	---------------	-------------	--	---------------	-------

3 игровой день (2 марта 1994 года)

СПАРТАК Родионов 76, Карпин 86	(0) 2 - 2 (1)	БАРСЕЛОНА Стойчков 10, Ромарии 67	МИЛАН Мальдини 48, Савичевич 68	(0) 2 - 1 (0)	ВЕРДЕР Баслер 54
--------------------------------------	---------------	---	---------------------------------------	---------------	---------------------

МОНАКО Шифа 36, Джоркаефф 41, Клинсманн 56	(2) 3 - 0 (0)	ГАЛАТАСАРАЙ	АНДЕРЛЕХТ Нилис 88	(0) 1 - 0 (0)	ПОРТУ
--	---------------	-------------	-----------------------	---------------	-------

4 игровой день (16 марта 1994 года)

БАРСЕЛОНА Стоичков 33, Амор 75, Куман 77, 80, Ромарии 86(пен)	(1) 5 - 1 (1)	СПАРТАК Карпин 3	ВЕРДЕР Руфер 52(пен)	(0) 1 - 1 (0)	МИЛАН Савичевич 74
---	---------------	---------------------	-------------------------	---------------	-----------------------

ГАЛАТАСАРАЙ	(0) 0 - 2 (0)	МОНАКО Шифа 53, Ньяко 90	ПОРТУ Друолович 10, Секретарио 90	(1) 2 - 0 (0)	АНДЕРЛЕХТ
-------------	---------------	-----------------------------	--------------------------------------	---------------	-----------

5 игровой день (30 марта 1994 года)

СПАРТАК	( ) - ( )	МОНАКО	МИЛАН	( ) - ( )	АНДЕРЛЕХТ
---------	-----------	--------	-------	-----------	-----------

БАРСЕЛОНА	( ) - ( )	ГАЛАТАСАРАЙ	ВЕРДЕР	( ) - ( )	ПОРТУ
-----------	-----------	-------------	--------	-----------	-------

6 игровой день (13 апреля 1994 года)

МОНАКО	( ) - ( )	БАРСЕЛОНА	АНДЕРЛЕХТ	( ) - ( )	ВЕРДЕР
--------	-----------	-----------	-----------	-----------	--------

ГАЛАТАСАРАЙ	( ) - ( )	СПАРТАК	ПОРТУ	( ) - ( )	МИЛАН
-------------	-----------	---------	-------	-----------	-------

ПОЛУФИНАЛ (27 апреля 1994 года)

Победитель группы А	-	2 место группы Б	Победитель группы Б	-	2 место группы А
---------------------	---	------------------	---------------------	---	------------------

ГРУППА А	И	В	Н	П	М	О
1. БАРСЕЛОНА	4	2	2	0	9-3	6
2. МОНАКО	2	3	0	1	9-3	4
3. ГАЛАТАСАРАЙ	4	0	2	2	0-5	2
4. СПАРТАК	4	0	2	2	4-11	2

ГРУППА Б	И	В	Н	П	М	О
1. МИЛАН	4	2	2	0	6-2	6
2. ПОРТУ	4	2	0	2	5-6	4
3. ВЕРДЕР	2	1	1	2	9-9	3
4. АНДЕРЛЕХТ	2	1	1	2	11-7	3